

Bench-Rest-Seater 7/8 - Bench-Rest-Seater 7x57

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of “bullet runout”, there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 7x57
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012963
- Mfr. No.: 3193605
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.4kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 135mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den BRSeater 7/8](#)
- [English: BenchRestSeater 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 7/8](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BRSeater 7/8](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for BenchRestSeater 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 7x57](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu: BRSeater 7/8](#)

Sicherheitsanleitung für den BRSeater 7/8

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des BRSeaters 7/8! Dieser Seater ist Ihr zuverlässiger Partner für höchste Präzision beim Setzen von MatchGeschossen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie den BRSeater nur für den vorgesehenen Zweck. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Seater in gutem Zustand ist und keine sichtbaren Schäden aufweist.
- Informieren Sie sich über die spezifischen Sicherheitsvorkehrungen für die verwendeten Geschosse.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den BRSeater nur mit kompatiblen Geschossen und Hülsen.
- Achten Sie darauf, dass die Führungsbuchse korrekt eingesetzt ist, um eine optimale axiale Führung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie vor dem Setzen der Geschosse die Ausrichtung der Hülse und des Geschosses, um "Bullet Runout" zu vermeiden.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Seater stets geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, insbesondere wenn Sie mit Chemikalien oder Schmierstoffen arbeiten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
- Überprüfen Sie alle Komponenten des BRSeaters auf Beschädigungen.

2. Installation:

- Montieren Sie den SeaterKopf gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Stellen Sie sicher, dass der Seater fest und sicher an der Presse befestigt ist.

3. Verwendung:

- Führen Sie die Hülse in die Führungsbuchse ein.
- Platzieren Sie das Geschoss auf der Hülse.
- Betätigen Sie den Seater vorsichtig, um das Geschoss zu setzen. Achten Sie darauf, die richtige Druckkraft anzuwenden.
- Überprüfen Sie die Setztiefe und die Ausrichtung des Geschosses nach jedem Satz.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie den Seater nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie den Seater an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Chemikalien.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bei der Verwendung des BRSeaters 7/8 wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsanfragen an die zuständigen EUKontaktstellen zu richten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanleitung dazu dient, Ihnen zu helfen, den BRSeater 7/8 sicher zu verwenden und potenzielle Risiken zu minimieren. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität!

BenchRestSeater 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 7/8. This product is designed to provide the highest precision in seating match bullets and ensuring optimal bullet runout. It is important to follow the safety instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the BenchRestSeater is used only for its intended purpose.
- Always read and understand the instructions before using the product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when using the BenchRestSeater.
- Ensure that the work area is clean and free from distractions.
- Do not exceed the recommended specifications for the product.
- Handle all components with care to avoid injury.
- Do not modify the product or use it in a manner not specified in the manual.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the work surface is stable and secure before installation.
- Attach the BenchRestSeater to your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Check that all screws and fittings are tight and secure before use.

2. Usage:

- Place the cartridge case into the guide sleeve of the BenchRestSeater.
- Insert the bullet into the cartridge case.
- Apply steady pressure to the seaterhead while ensuring proper alignment.
- Monitor the seating depth and bullet runout to achieve desired results.
- After use, clean the product to maintain its functionality.

Disposal Instructions

- Dispose of the BenchRestSeater and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the BenchRestSeater 7/8, please refer to the user manual or contact the manufacturer directly. Ensure that you have the product details at hand for efficient assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el BRSeater 7/8

Introducción

El BRSeater 7/8 es un dispositivo diseñado para mejorar la precisión al asentar balas de competición. Este manual proporciona pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto, cumpliendo con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el BRSeater esté utilizado por adultos responsables.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el BRSeater únicamente para su propósito previsto.
- Inspecciona el BRSeater antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras algún defecto, no utilices el dispositivo y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Siempre utiliza gafas de seguridad al operar el BRSeater para proteger tus ojos de posibles fragmentos.
- **Manipulación de balas:** Asegúrate de que las balas estén correctamente asentadas antes de proceder. Un asentado incorrecto puede causar un mal funcionamiento.
- **Superficie de trabajo:** Utiliza el BRSeater en una superficie de trabajo estable y nivelada para evitar accidentes.
- **Uso de accesorios:** Utiliza solo cabezas de asentado recomendadas y compatibles con el BRSeater para garantizar la seguridad y efectividad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el BRSeater en una superficie de trabajo estable.
- Asegúrate de que la rosca de 7/8 esté bien ajustada y en su lugar.
- Verifica que la manga guía esté correctamente instalada.

2. Uso:

- Inserta el casquillo del cartucho en la manga guía.
- Coloca la bala en la cabeza de asentado.
- Baja la cabeza de asentado lentamente hasta que la bala haga contacto con el casquillo.
- Asegúrate de que la bala esté centrada antes de completar el asentado.
- Retira el cartucho y verifica la concentricidad visualmente.

Instrucciones de Eliminación

- El BRSeater y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje y eliminación de residuos.
- No deseches el BRSeater en la basura común. Consulta con las autoridades locales para obtener información sobre puntos de reciclaje.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para consultas de seguridad y asistencia, consulta el manual del producto o visita el sitio web del fabricante.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo del BRSeater 7/8.

Guide de Sécurité pour le BenchRestSeater 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le BenchRestSeater 7/8. Ce produit est conçu pour t'aider à atteindre une précision maximale dans le placement des balles de match. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est important de suivre les directives de sécurité ci-dessous.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Vérifie régulièrement l'état du BenchRestSeater pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- Utilise toujours le produit dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Évite de modifier ou de réparer le produit sans l'avis d'un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Utilisation de la tête de placement :

- Choisis la bonne tête de placement pour la balle que tu utilises afin d'améliorer la concentricité.
- Assure-toi que la tête de placement est correctement fixée avant chaque utilisation.

• Manipulation des balles :

- Manipule les balles avec précaution pour éviter les blessures.
- Ne force jamais la balle dans la douille de guidage.

• Environnement de travail :

- Utilise le produit dans un endroit stable, loin de toute distraction.
- Garde une distance de sécurité avec d'autres personnes pendant l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Déballe le BenchRestSeater et vérifie que toutes les pièces sont présentes.
- Fixe la douille de guidage sur le support de manière sécurisée.
- Choisis et fixe la tête de placement appropriée.

2. Utilisation :

- Place la balle dans la douille de guidage.
- Aligne soigneusement la balle avec l'axe de la douille.
- Applique une pression douce pour placer la balle dans le bon positionnement.
- Vérifie la concentricité et ajuste si nécessaire.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informe-toi sur les points de collecte pour les produits électroniques ou les équipements spécifiques.
- Assure-toi que toutes les pièces sont correctement recyclées ou éliminées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation du BenchRestSeater, n'hésite pas à contacter le point de contact de l'UE pour les produits de sécurité. Consulte les ressources en ligne pour des informations supplémentaires et des mises à jour sur les rappels de produits.

Merci de suivre ces directives pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton BenchRestSeater 7/8. Ta sécurité est notre priorité.

Istruzioni di Sicurezza per il BRSeater 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il BRSeater 7/8. Questo prodotto è progettato per garantire la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il BRSeater.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto, ovvero il posizionamento di proiettili da competizione.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Resta aggiornato sulle eventuali comunicazioni di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante il processo di posizionamento dei proiettili per proteggere gli occhi da eventuali schegge o proiettili volanti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare il contatto diretto con metalli e materiali potenzialmente pericolosi.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di materiali infiammabili.
- Non forzare il proiettile nel BRSeater. Se incontri resistenza, controlla il posizionamento e la compatibilità del proiettile.
- Non utilizzare il BRSeater in ambienti umidi o bagnati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Fissa il BRSeater al tuo banco di lavoro utilizzando una morsa o un dispositivo di fissaggio adeguato.
- Controlla che il BRSeater sia ben saldo e stabile prima di procedere con l'uso.

2. Uso

- Inserisci il bossolo nel BRSeater, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Scegli la testa del seater appropriata per il proiettile che stai utilizzando. Una testa corretta migliora la concentricità.
- Posiziona il proiettile nel bossolo e abbassa lentamente la testa del seater fino a contattare il proiettile.
- Esegui il posizionamento con movimenti lenti e controllati per garantire precisione.
- Dopo il posizionamento, rimuovi il bossolo dal BRSeater e controlla la concentricità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di scarto.
- Non gettare il prodotto negli scarichi o nei rifiuti domestici.
- Se il prodotto è danneggiato o non utilizzabile, contattare un centro di raccolta rifiuti per la gestione dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza, contattare il produttore o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto per facilitare l'assistenza.

Sikkerhetsinstruksjoner for BenchRestSeater 7/8

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av BenchRestSeater 7/8. Dette produktet er designet for å gi høy presisjon ved setning av matchkuler. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene nøye for å sikre trygg bruk og optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les og forstå alle instruksjoner før bruk.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid personlig verneutstyr som beskyttelsesbriller og hansker under bruk.
- Sørg for at arbeidsområdet er ryddig og godt opplyst.
- Kontroller produktet for skader før hver bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Oppbevar produktet på et tørt sted, borte fra fuktighet og ekstreme temperaturer.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Sørg for at hylsen er riktig plassert i veiledningssleiven før setningsoperasjonen.
- Unngå å bruke overdrevent trykk når du setter kulene; dette kan føre til skade på produktet og redusert presisjon.
- Ikke forsøk å modifisere produktet på noen måte.
- Vær oppmerksom på at feilaktig bruk kan føre til alvorlige skader eller ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Velg et stabilt og flatt underlag.
- Sørg for at alle nødvendige verktøy og materialer er tilgjengelige.

2. Installasjon av seterhodet:

- Velg riktig seterhodet for kulen som skal brukes.
- Følg instruksjonene i manualen for å installere seterhodet sikkert.

3. Setning av kuler:

- Plasser hylsen i veiledningssleiven.
- Sett kulen forsiktig i hylsen.
- Anvend jevnt trykk for å sette kulen på plass.

4. Etter bruk:

- Rengjør produktet etter hver bruk for å sikre lang levetid.
- Oppbevar produktet på et sikkert sted.

Avfallshåndtering

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du skal kvitte deg med produktet.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av BenchRestSeater 7/8, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsent. Det er viktig å ha tilgang til nødvendig informasjon for å sikre trygg bruk av produktet.

Viktig informasjon

- Rapportere usikre produkter og ulykker til lokale myndigheter.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med BenchRestSeater 7/8. Takk for at du tar sikkerheten på alvor.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 7/8. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków, zapewniając maksymalną dokładność i bezpieczeństwo. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi zasadami bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze czytaj instrukcje przed użyciem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Unikaj używania produktu w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed każdym użyciem.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice.
- Nigdy nie kieruj produktu w stronę osób ani zwierząt.
- W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu produktu, natychmiast przerwij jego użycie.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy są w komplecie i nieuszkodzone.
- Zainstaluj głowicę osadzającą odpowiednią do używanego pocisku.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę w prowadnicy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Włóż pocisk do głowicy osadzającej.
- Delikatnie wciśnij dźwignię, aby osadzić pocisk w łusce.
- Sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony przed dalszym użytkowaniem.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu użytkowania, oczyść produkt z resztek materiałów.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt oraz jego opakowanie powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do zwykłych pojemników na odpady; skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje o właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Podsumowanie

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z BenchRestSeater 7/8. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych doświadczeń z naszym produktem.

BenchRestSeater 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa BenchRestSeater 7/8 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan korkeinta tarkkuutta patruunoiden istutuksessa. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain aikuisten valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet patruunoita ja istutuspäitä.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Noudata aina valmistajan ohjeita patruunoiden istutuksessa ja käytössä.
- Tarkista, että ohjausholkki on oikein asennettu ennen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaasti paikallaan.
- Kiinnitä BenchRestSeater tukevasti työpöytään.
- Asenna ohjausholkki siten, että se vastaa patruunakammiota.
- Valitse oikea istutuspää käytettävälle kuulalle ja asenna se.

2. Käyttö

- Aseta patruunakuori ohjausholkkiin.
- Varmista, että patruunakuori on kunnolla paikallaan ennen istutusoperaatiota.
- Suorita istutusoperaatio hitaasti ja tasaisesti.
- Tarkista tulokset ja varmista, että kuula on keskitetty.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt patruunakuoret ja istutuspäät paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotteita tai niiden osia tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspisteisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätiedot ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeesta lisätiedot. On tärkeää, että kaikki turvallisuuteen liittyvät kysymykset käsitellään asiantuntevasti.

Loppupäätelmät

BenchRestSeater 7/8 on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta patruunoiden istutuksessa. Noudattamalla yllä olevia turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista aina olla varovainen ja käyttää tuotetta oikein.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8 och 7x57

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater 7/8 och 7x57. Denna produkt är designad för att säkerställa högsta precision vid seating av matchkolor. För att garantera säker användning och undvika potentiella risker, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att alltid använda rätt seatinghuvud för den typ av kula som används för att förbättra koncentriskheten.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid användning för att skydda ögon och hud.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av eventuella farliga ångor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd aldrig produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera produkten:

- Kontrollera att alla delar är intakta och fria från skador.
- Montera produkten enligt anvisningarna i manualen.
- Se till att seatinghuvudet är korrekt installerat och fastsatt.

2. Användning av produkten:

- Placera patronhylsan i styrsleeven.
- Ladda kulan i seatinghuvudet och justera för att säkerställa korrekt placering.
- Utför seatingoperationen långsamt och kontrollerat för att säkerställa precision och säkerhet.
- Kontrollera koncentriskheten efter seatingoperationen för att säkerställa att kulan är korrekt placerad.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att förlänga dess livslängd.
- Byt ut seatinghuvudet vid tecken på slitage eller skada.

Avfallshantering

- Avfall från produkten ska hanteras i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Återvinn delar av produkten där det är möjligt.
- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara delar på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare information och support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och nöjdhet är vår prioritet.

Návod k bezpečnému používání produktu: BRSeater 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili BRSeater 7/8. Tento produkt je navržen pro maximální přesnost při usazování závodních projektilů. Je důležité dodržovat pokyny uvedené v tomto manuálu, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s jeho určením.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení.
- Informujte se o aktuálních bezpečnostních varováních a doporučeních.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při usazování projektilů se ujistěte, že je produkt správně nastaven a upevněn.
- Používejte pouze kompatibilní projektily a náboje, které odpovídají specifikacím produktu.
- Nepokoušejte se upravovat nebo modifikovat produkt bez konzultace s výrobcem.
- Při jakýchkoli neobvyklých zvucích nebo problémech přestaňte produkt používat a zkontrolujte ho.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti a příslušenství.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a dobře osvětlený.

2. Instalace:

- Nainstalujte BRSeater podle pokynů výrobce. Ujistěte se, že je správně upevněn.
- Zkontrolujte, zda je vodicí pouzdro správně umístěno a zajištěno.

3. Použití:

- Umístěte náboj do pouzdra a ujistěte se, že je správně usazen.
- Pomalu a opatrně stiskněte usazovač, dokud nebude projektil správně usazen.
- Po použití důkladně vyčistěte produkt a zkontrolujte, zda není poškozen.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Před likvidací se ujistěte, že je produkt vyčištěn a bezpečně demontován.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se prosím obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízenímí EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a je určen k zajištění bezpečného používání produktu BRSeater 7/8. Dodržováním těchto pokynů můžete minimalizovat rizika a zajistit bezpečnost při práci s tímto produktem.